

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre . . . . . K 12.—  
 félévre . . . . . " 6.—  
 negyedévre . . . . . " 3.—  
 egy hóra . . . . . " 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

# BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-  
 napok kivételével mindennap  
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó  
 hivatal, Kapu-utca 50. szám.  
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 50. SZ.  
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.  
 Szerkesztők: Matheovits Ferenc dr. és Pásztor Lajos.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.  
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 515.

## Lássunk tisztán.

Ha hatalmunk volna és jogot kapnánk, feltárnók katolikusaink szeméit azért, hogy tisztán lássanak.

Lássák tisztán azt, hogy mi vár ránk még, lássák tisztán az ezer és ezer veszélyeket, melyek hazánk egét, nemkülönbén egyházunk égboltozatát körülveszik.

Kevés a reménység, és még kevesebb lesz azután, akkor, amikor mindentől le és elkéstünk.

A brassói kongregációs nagygyűlésen ép Balogh tanár mutatott reá ama áramlatra, mely pusztító árával már-már magával ragadott minden tudományt.

Hornig biboros és a többi szónokok helyes irányításban rámutattak arra a fekélyre, mely a társadalmi és politikai életünket sorvasztja és pusztítja.

Mi magunk, e lap hasábjain is nem egyszer emeltük fel szavunkat, hogy egyszer lássunk tisztán már és ne ölbetűt kezekkel várjuk a döntő ütközetet, hanem már most kezdjük meg a treninget.

A kardforgatás és a harcimodor csak akkor lesz győzedelmes, ha az gyakorlott, ha olyan az, hogy megbirkózhassék a hétfejű sárkánnyal is, mert a mi ellenségünket ehhez lehet hasonlítani.

Dehát kérdezhetjük, hát hol és honnan induljon meg a terepszemle, merre a gyakorló tér, ki az, aki a sötétségben is betekinteni megtanít, melyik az a vár, amely felszereléssel és hatalmas löszerekkel el van látva?

A felelet egyszerű: a népszöveg. Itt van mindaz, amit keresünk, itt találjuk meg, amit látni akarunk,

Nem kell ide egyéb, mint nyílt szem . . . elszánt akarat és élő hit. A többi magától jön, vagy ha hiányzik egyik vagy másik, ne féljünk, azt föltaláljuk a népszövegben.

A titkári jelentés szerint 297 ezer népszövetségi tag van az országban. Harcedzett férfi, harcra kész nő. 2600

szervezet dolgozik az országban a kath. öntudat kiépítésén.

Mit mesélnek e számok? Mit ígérnek.

Mesélnek nagy dolgokról és ígérnek sokat. És ha a sokból csak egyet is kikapunk, az is elég. Az ígéretek ígérete: k a t h o l i k u s f é r f i a k a t a k a r o k n e v e l n i a h a z á n a k é s e g y h á z n a k.

Ha ennél többet nem is ad a népszövetség, ez is elég, mert mindent adott ezzel.

Katolikus férfiakat ad a családnak, társadalomnak, a közéletnek, a hazának és egyháznak.

Hát eddig nem kaptunk kath. férfiakat gimnáziumainkból, azokból a szemináriumokból nem kerültek ki katolikus férfiak? Nem . . .

Sajnos nem kerültek ki, kaptunk férfiakat, de nem katolikus férfiakat.

Férfiakat kérünk, egész férfiakat, kik hitükben megalkuvást nem ismernek, kiknek a dogma dogma marad a házasság szentségének a felvételénél stb.-nél, amint azt tanulták.

Ilyeneket ígért adni a népszövetség, és adott már is. Az a díszes névsor, melyet a budapesti nagygyűlés alkalmával kiadtak, eklatáns bizonyítékot ad arról, amit állítottunk. Ott látjuk a paraszt, a kisiparos, a lateiner mellett hazánk ez időszerű nagyjait. A küzdelemben, a porondban együttesen harcolnak.

És így lehet ez minálunk is. — Hisz igaz, itt is úgy van ez papiron, de nincs így az életben. A papiron megférünk, de nem férünk meg a küzdő porondon, ott már állásbeli rangot keresünk és nem „elveket.”

Ezért szeretnők, ha tisztán látnánk, és mi nálunk is felkarolnánk a Népszövetséget, mely katolikus férfiakat ad nekünk.

Rajta! Lássuk, kik a hősök, akik belépésükkel példát statuálnak másoknak?

## Sylvana nővér ünnepi beszéde a brassói kongregánisták nagygyűlésén:

III.

Ámde az édes Üdvözítő egybe gyűjti kedves tanítványait s így szól hozzájuk: Ti vagytok a világ világossága. Lelkem mélyén meg vagyok győződve arról, hogy e megtisztelő cím titeket is illet, kedves congregánisták. E szózatból az igazi Mária gyermek nagyon könnyen kiérzi szent hivatását felebarátjával szemben.

Nektek vezetnetek kell, utat kell mutatnotok, mint a sarkcsillagnak a tengeren az éj sötétjében. És az a világosság, melyel ez uton elől kell járnotok, első sorban a ti eleven hitetek.

Azért egy pillanatig sem szabad lelkeitekben helyet adnotok ama gondolatnak, hogy ami kis congregációkban végbe megy, az csak a külső szentség mázával mesterségesen fölékesített sportszerű divat, hanem azon erős tudatban kell élnetek és küzdenetek, hogy mindennek lelkeitek mélységéből kell sarjadzania abból az isteni erőből, melynek a neve: kath. hitbeli meggyőződés.

Miután a congregatio az erények iskolája, jó példa adással is tartozik a congregánista felebarátjának.

Bármi legyen polgári állásra nézve a congregánista, szigorú kötelessége, azt az állást, melyben van, példászerű lelkiismeretességgel betölteni.

Két szárnyal emelkedünk ég felé: ima és munka által. Ez utóbbiban is fényes fátylaként világít az igazi congregánista.

Mágneses erővel bíró Mária gyermekeket szül a Mária congregatio, kik egyedül állanak a nagy világban, mintaszerű életet élnek, emberi tekintetek által nem engedik magukat szent kötelmeikben befolyásoltatni, mert nem enbereknek, hanem mennyei Anyjuknak akarnak tetszeni.

Otthon úgy, mint a társadalmi körben, kimagaslik az ily congregánista egyszerű ruházatában, modorában, társalgásában és mulatságában, egész megjelenésében mindenkor csak kedves egyszerűséget, minden tetszelgést és affektálást kizáró természetességet, vallásosan művelt lelkülethez illő szerénységet és udvariasságot tanusít s ez által hódít magának tért a nagy világban és mindenki, ki szavát hallja, kiérzi belőle lelke gondolatát, szíve dobbanását s így szól: „Anyádra ismerek, benned, te valóban Mária gyermeke vagy.”

Ha a congregánista tanítónő csak egy eszményt ismer, a mestert, hivatásában csak egy szent tűz lelkesíti, megmenteni a halhatatlan lelkeket, kiket rábizott az Ur s azért imádkozva tanít és tanítva imádkozik.

És mit látunk oly családban, hol az anya congregánista? Vagy nem volt még alkalmunk congregánista anyákkal érintkezni, ezek megértik ama szent méltóságukat, átérzik a nagy felelősségüket.

Szemünk sugara áthat ama nemzedék testén, melyet Isten adott nekik: a gyöngyöt, a kincset, a lelket látják benne s azért őrzik, nevelik nagy céljuknak, az égnek, az üdvösségnek.

Vannak hála Istennek szép számban derék kongregánisták, akik, mint az irgalmasság földi angyalai boldogítják és szolgálják a szenvedő emberiséget.

Önzetlen, aranyértékű lelkük elfeledteti velük saját fájdalmukat, feláldozzák idejüket, kényelmüket és a keresztény caritas szent nevében a könyörület borával mossák az élet nagyarányu sebeit s csepegtetik a keresztény reménység olaját a csüggedő szívekbe.

Kedves congregánisták, ime, ez congregációk programja és hü tükörképe minden egyes tagnak, ki megérti kötelességét önmagával és felebarátjával szemben.

Rajta hát! Föl a komoly munkára, föl az elszánt küzdelemre! Ismeritek a nehézségeket, a veszedelmes szirteket, ismeritek, vagy ha még nem ismernétek, megfogjátok ismerni a világnak ezerféle csábításait, ismeritek azonkívül az emberi természet gyarlóságát.

Egyet azonban ne ismerjetelek soha: a félelmet, a csüggedést, a kétségbeesést.

Mint honszerető, igazi congregánisták, jól tudjátok, hogy édes hazánk, nemzetünk sorsa, életkérdése van letéve a Mária tisztelt eszméjében.

Addig, míg Mária-hoz hű marad, nem kell félni e nemzetet, mert amíg állni fog az oltár, amelyen a szeretet és hála áldozatait mutatja be a Szűz Anyának, addig a tiszta erkölcs, minden ország támasza és talpköve, nem vesztet ki a nemzet kebeléből és amint nem törött meg ereje a multban, nem fog megtörni a jövőben sem.

Mária volt mindig és Ő lesz a jövőben is nemzetünk védője, amint a költő mondja:

Ki annyi harcnak vérontó viharján  
Védelmzed e küzdő nemzetet,  
Bár elfelejt Téged gyakorta, balgán  
Ne hagyjad el megtévedt népedet.  
Tekints le a mosolygó fellegekből  
Órzd szemed kísérje lépteink  
Nem vész el Árpád népe míg kezdeből  
Felénk a béke olajága int!

Brassó, 1913. XI. 9.

**Jól teszi,**  
ha kereskedőjétől határozottan  
keresztcsillag **MAGGI**-féle  
**kockát** kér, **elbja 5 f.**  
mert ez elismerten  
**a legjobb!**  
Csak a MAGGI névvel és a keresztcsillag védjeggyel valódi.




## NÉVJEGYEK

csinos kivitelben, olcsó árak mellett készíttetnek 1 órán belül az

**ÉGETŐ TESTVÉREK** nyomdájában. Kapu-utca 50. szám.

## A Gyár-uti csecsemő halála.

### Megszüntették az eljárást.

Saját tudósítónktól.

A „Brassói Ujlap“ részletesen beszámolt arról a rejtélyes esetről, mely a mult hóban történt a Gyár-uton, Katona Anna napszámosnő lakásán.

Itt ugyanis Katona Anna ujszülött gyermekét egy fazékban halva találta szomszédnője.

A fazék tele volt vízzel s a víz majdnem a csecsemő ajkáig ért.

A vizsgálat erélyesen megindult, mivel minden körülmény azt látszott igazolni, hogy a csecsemő halálát vagy külérőszak, vagy vétkes gondatlanság okozta.

Most, mint értesülünk, a brassói kir. ügyészség a bűnvádi eljárást megszüntette Katona Anna ellen, mivel a törvényszéki orvosszakértők megállapították, hogy a csecsemő élettelenül jött a világra.

Mint hogy így büntény nem forog fenn, sem gondatlanság nem terheli Katona Annát, az eljárást ellene megszüntették.

## Elítélték

a

bolgárszegi vérengző legényt.

Egy évi börtön — egy emberéletért.

Saját tudósítónktól.

A „Brassói Ujlap“ részletesen beszámolt annak idején arról a vérengzésről, mely október 16-án este 9 óra tájban történt Bolgárszegben.

Még ismeretes olvasóink előtt ez az eset. Moldován György 28 éves vasgyári munkás akkor este Váncsa Sándor 2-ik gyalogezredbeli közlegényt dulakodás közben hasba szurta, aminek következtében a szerencsétlen katona október 23-án a helyi csapatkórházban meghalt.

A kir. ügyészség halált okozó súlyos testi sértés büntette miatt vád alá helyezte Moldovánt s még október 23-án letartóztatta.

A kir. törvényszék büntető tanácsa dr. Jahn Frigyes kir. ítélőtáblai bíró elnöklete alatt tegnap a déli órákban ítélkezett a bűnös ember felett.

Moldován a tárgyalás során előadta, hogy tettét ittas állapotban követte el s kérte, hogy a törvényszék vegye figyelembe ezen körülményt a büntetés kiszabásánál.

A tanúk és Moldován György hozzátartozói kihallgatása, majd a vád és védbeszéd elhangzása után a bíróság meghozta az ítéletet.

Moldován Györgyöt halált okozó súlyos testi sértés vétségében bűnösnek mondták ki, s ezért egy évi börtön büntetéssel sújtotta.

Az ítélet jogerős.

Ujból egy véres tragédia játszódott le az alkohol gyilkos jegyében, melynek végére a pontot a börtön cellája tette.

Egyel több az élő halottak száma, kit az alkohol taszított ki a társadalomból, — az életből.

## Elásott ujszülött.

— Saját tudósítónktól. —

A brassói kir. törvényszék dr. Jahn Frigyes kir. ítélőtáblai bíró elnöklete alatt működő büntető tanácsa tegnap mondott ítéletet egy gyilkos anya és büntársa felett.

1913. március 23-án ugyanis a sirneai (Fogaras m.) kis községben lakó Centu Eufrosina 26 éves hajadonnak gyermeke született. Eufrosina anyja Centu Györgyné segítségével 10 perccel a születés után az ujszülöttet a kertben elásták egy félméteres gödörben.

Az eset egy ideig titokban maradt, később azonban a szomszédok sugdosni kezdtek s a csendőrség nyomozása folytán az ügy csakhamar a kir. törvényszék elé került.

Centu Eufrosina és Centu Györgyné kihallgatásuk alkalmával, előadták, hogy a gyermek halva született s azért temették el azonnal.

A törvényszék vizsgálóbizottsága az orvosszakértőkkel kiszállott a helyszínére és megállapította, hogy a halált fulladás okozta és a gyermek ép, egészséges volt.

A törvényszék, mivel a vádlottak tagadásával szemben elég bizonyítékot nem kapott, Centu Eufrosinát 1 hónapi — Centu Györgynét pedig 2 hónapi fogházra ítélte, mindkettőt bűnösnek mondva ki a gyermekölés büntetésében.

Az ítélet jogerős.

## Véres gyilkosság Tordán.

### A bosszu áldozata.

Saját tudósítónktól.

Torda, nov. 14.

Véres gyilkosság történt a tegnap alkonyatkor Urtán József fuvaros kapujában.

A gyilkosság áldozata Révész József ügynök, kit Urtán fuvaros legénye Nazzlekán Lajos három késszurással meggyilkolt.

Az eset előzményei a következők:

Révész holmi üzleti ügyeinek elintézése végett egyik szomszédos községbe ment Urtán kocsiján. A lovakat Nazzlekán hajtotta, kinek első dolga az volt, amint a szomszédos községbe érkeztek, hogy beült a korcsmába s ott leitta magát.

Révész amint dolgát elvégezte, kereste a kocsislegényt, akit nem talált sehol.

Hosszas keresés után megkapta a korcsmában.

Révész ezért szemrehányást tett a legénynek s megmondta neki, hogy gazdájának is elmondja az esetet.

Nazzlekánt ez módfelett felbosszantotta s elhatározta, hogy bosszút áll ezért az ügynökön.

Megleste mikor az ügynök gazdájától kijön, s a kilépő ügynököt három késszurással meggyilkolta.

A szerencsétlen ember néhány óra múlva meghalt.

A gyilkos kocsislegényt letartóztatták.

## Istentiszteletek sorrendje.

**Istentiszteletek sorrendje.** A rom. kath. plebánia templomban f. hó 16-án, Pünkösöd utáni XXVII. vasárnapon az istentiszteletek sorrendje a következő: reggel 6, 7, 8, 9 és fél 12 órákor csendes szent mise, 10 órákor német szent beszéd, mely után énekes szent mise. Délután 5 órákor keresztény tanítás, litánia, áldás. — A Szent János utcai szentferencendi templomban fél 9 órákor csendes szentmise. 10 órákor szentbeszéd énekes szentmise. Délután 3 órákor litánia.

### P. u. XXVII. vasárnap.

Szt. evangelium: Máté 13. 31-35.

Hasonlat a mustármagról és a kovásról.

Az isteni tanítás és igazság olyan mint a mustármag, olyan mint a kovász. Mindkettő igénytelen a természet háztartásában és mégis nagy és hatalmas a működése. A mustármag is terebélyes fává nő, a kovász is hatalmas erjedésbe hozza a tésztát.

Ép ilyen a Krisztusi tanítás, az isteni igazság. A 20 század előtt az evangeliumban lerakott tanításból, melyet alig vettek észre, hatalmas fává fejlődött az anyaszentegyházban, amelynek árnyékában az emberi szív milliói pihennek.

Az a Krisztusi tanítás, melyet a kováshoz hasonlít az Üdvözítő, mily nagy és csodálatos átalakulást, erjedést idézett elő a társadalomban és világban.

A szentírás szavaival élünk e tekintetben: ime én ujjaalakítottam a föld színét. — Imáinkat és szt. miséinket hálaadásul akarjuk felajánlani azért, mert a Krisztusi tanok és igazságok birtokosai mi vagyunk.

## NAPIHIREK

### Október havában

az estői órákban a hívó haragnak melege kongására mindnyájan siettünk az Isten házába, az Ur templomába.

A templom sötétjét egymásután gyuló — égő lámpagömbök, s gyertyák osztották szét. Bő fényük szétömlött és e kigyulással mintha mi bennünk is megnyult volna az igaz és mély hit mécsének a lángja!?. Lelkünkbe több fény jött s a fénnel több meleg s e belső változást úgy-e bár érezte mindannyiunk lelke?.. E több — fény és több — meleg október havában minden este elhozott egy-egy félórára az Ur templomába...

Most is cseng fülünkben Mária gárdájának szív mélyéből jövő s szív mélyére szálló kedves éneke. Ez ének forrása a szeretet s a hit volt s Mária leányai ebből énekeltek a templomi csendben halkán szóló orgonának áhitatra keltő meleg hangja mellett.

A mi szívünkben is ugyanezen hittel s meleg szeretettel jött a forró ima, amint az olvasót melegen morzsolva, együttesen mondtuk újra, meg újra:

— Ave Maria!

— Üdvözlégy Mária!...

Úgy-e milyen szép volt? Emlékeztek rá? A közös imában az „Ave Maria”-kal csak úgy nőtt a lélek! Ép ez volt a célunk! Nőni akartunk a Krisz-

tus kegyelmében! Igen — az életben kerestük a többet!

Az „Ave Maria”-kal lelkünk megszerte szállt! Názareth házába Gábor angyallal s innen Bethlehembe, a hideg barlangba... Aztán még tovább! — a kis jászoltól Gecemán kertjén át a nehéz keresztuton fel a Golgothára. A kis jászolnál örült a lelkünk s Gecemán kertjében az Úron könnyeztünk. Így mentünk utána! — Kezünkben az olvasót melegen morzsolva — az „Ave Maria”-val, a magas Golgothára!... Láttuk az Ártatlant fenn a keresztfán s ennek tövében a drága jó Anyát keserű szívvel, könnyes szemekkel. Zokogtunk mi is a kereszt alatt állva s forrón imádkoztunk:

Üdvözlégy Mária... Aztán a szt. sir!... Úgy-e itt is voltunk?... Innen elmentünk a tanítványokkal az Olajfák kedves hegyére. Láttuk a sir Urát mennybe szállani s forrón rebegtük: Uram! maradj velünk!... Az Ur felszállott s vágyódó szemekkel néztünk utána!...

Úgy-e hogy így volt?... Végigjártuk a megváltás üdvözítő útját! S lelkünkben a hit és a szeretet s benne a szép és egészen új élet kigyult és e láng úgy-e nem veszett el?

A templom most nem ragyog az estői órákban a fényes világtól. Október a múlté s ez estői fény is vele ment!

Csendes a templom, misztikus homálya. Kevesek ajkáról szól a pap szavára: ... könnyörögj érettünk!...

... Asszonyunk Szűz Mária!...

Október melegét ti, akik hordjátok, jöjjetek el többen a csendes templomba egynegyed órára a litániára, az Ur Angyalára!

Csendes a templom, misztikus homálya s benne annál szebb az Ave Maria! —S.—

### Őszi napsugár.

Az őszi szél szomorúan limbálja a fákat, Kegyetlenül tépdési a sárguló lombokat; Minden virág csak elmúlásra mutat, Egyengeti tulvilági utamat.

Jaj, de messze van a tavaszt bevárni, Nem is lehet nekem azt már remélni. Zord tél már az én életem egyedül, Jobbat várni úgyse tudok senkitől.

Még a szél is azt susogja oly szépen: Készülhetünk már a sirba csendesen. Elmúl a tél, jön a tavasz, a virág is újra fakad, De már akkor — úgy érzem — lenn a földbe [pihenek.

Őszi napsugár volt az én szemfedőm, Hulló rózsza szirma hát a temetőm. Szép álmokat álmodom én idelennt, Isten áldja, mint a jókat odafent.

Báró Bánffy Farkasné.

**Kinevezés a mérnököknél.** A keresk. miniszter Marta Miklós volt brassói, jelenleg hődmezövásárhelyi kir. főmérnököt műszaki tanácsossá, Neugeboren Henrik volt brassói, jelenleg a miniszteriumba beosztott mérnököt főmérnökké nevezte ki.

**Szt. Antal estély.** Vasárnap, f. hó 16. este 6 ó. a rajzteremben tartandó szt. Antal estély műsora: Zongorán játszik Lusztig Magduska. Szabadelőadást tart: Zsigmond György főgim. tanár. Énekel Czell őnagys., zongorán kíséri Stadler J. karnagy. Szavalt: Hugyák Erzsike. \* \* \* Belépti díj: fenntartott ülőhely 1 kor. Ülőhely 40 fill. Diákok 20 fill. Olvasóink figyelmét felhívjuk erre.

**A Népszövetség** igazgatósága felkéri a csoportvezetőket, hogy legkésőbb folyó hó 16-án d. u. 3 óráig a Kath. Kőr helyiségében jelentsék be azok neveit, akik ujonnan a tagok sorába beléptek. Ez azért szükséges, mert a jelentkezők a jövő évi naptárt csak úgy kaphatják meg, ha ideje korán, vagyis míg a készlet tart, egy korona tagdíjukat befizetik.

**A szegény gyermekek felruházása.** A Transylvánia kávéház egyik magyar asztaltársasága 20 koronát juttatott a r. k. elemi fiúiskola igazgatóságához gyermekfelruházásra. Ez adományért ez uton is hálás köszönetét fejezi ki az igazgatóság.

**Sorsjáték az árvizkárosultakért.** Az erdélyrészi árvizkárosultak felsegélyezésére alakult hölgybizottság elhatározta, hogy a károsultak javára tárgysorsjátékot rendez. Az erre vonatkozó miniszteri engedély ma érkezett le a pénzügyminisztertől. A bizottság a sorsjáték rendezését a jövő évi március havára tervezi. Összesen 150.000 drb. 1 koronás sorsjegyet adnak ki. A nyereménytárgyak az árviz sújtott vidékek háziipari termékei fogják képezni.

**Műsoros családi estély.** A Magyarorsz. Munk. Rokkant és nyugdíjgyeletének brassói fiókja f. hó 15-én szombaton a „Gewerbeverein” nagytermében a különalap javára világpostával egybekötött műsoros családi estélyt rendez. Belépti díj személyenként 1 korona. Kezdeté este 8 órákor. Felülfizetéseket köszönettel fogad és hirtalpig nyugtáz a választmány.

**Felakasztotta magát.** Tatrangi tudósítónk telefonon jelenti: Csiki Márton tatrangi lakos tegnap délelőtt fél 11 órákor saját udvarán egy szilvafára felakasztotta magát. Mire e rettenetes tettét észrevették, már halott volt. Az öngyilkosságot ittas állapotban követte el. A vizsgálóbizottság ma délelőtt szállott ki a boncolás megejtése végett.

**Nagy erdővételek Romániában.** Mikes Arminiu gróf Londonban tárgyalásokat folytat Romániában fekvő, mintegy huszezer hold kiterjedésű őserdő terület megszerzése végett amely egy angol r. t. tulajdona a szerződést a napokban írják alá.

# „BOURBON”

**Szivarkahüvely. Hygienikus készítmény, watta betéttel (Antinicotin) verge papírhól.**

**Legkitünőbb minőség! — Kapható: JAKAB ISTVÁN**

**m. kir. különlegességi dohány-árudában  
KOLOSTOR-UTCA 10 SZÁM ALATT.**

**Adomány.** A róm. kath. jótékony egyesület részére szivesek voltak adományozni: Depner Roth és Westemeyn cég 4 m. kabátbélést. Simay Testvérek cég 6 és fél m. posztót, 11 m. 65 cm flánellt, 2 és fél m. creton, 3 p. harisnyát, 2 és egy negyed m. selymet, 3 m. 90 cm parkétot és 1 drb. fűzőt, Essigmann K. cég 4 drb. fejkötőt, 1 drb. kötött gyermekruhát, 3 p. harisnyát, 4 drb. fiuinget, 3 trikot 20 m. lüsztert, 4 m. chifont 10 m. parkétot gombot és kapcsot. Simon Ferenc cég 1 drb. kötött kabátkát 8 és fél m. parkétot 3 m. 65 cm szövettet 1 drb. kötényt és 10 és egy fél m. creton, Darkó István cég 7 m. szövettet 6 m. tennist 23 m. parkétbélést, 21 és fél m. parkétot, 4 drb. fejkötőt és 14 drb. kendőt. Tandler Vencel ur 4 m. flánellt. Az egyesület vezetősége ezuton is az adakozóknak hálás köszönetét fejezi ki.

**Hymen.** Blasovszky László petrozsényi bányahivatalnok ma vezette oltárhoz Gally Irma postakiadónőt, Gally Nándor törvényszéki irodatiszt s hirlapíró leányát, a r. kath. plebánia templomban.

**Egy cigánykaraván letartóztatása.** Vledényből ma táviratilag értesítette az ottani csendőrség a brassói rendőrséget, hogy ott egy 10 kocsiából álló cigánykaravánt tartóztatott le. Megmotosásuk alkalmával rengeteg lopott holmit találtak meg náluk. A napokban Szászhermányban elkövetett betörést szintén a cigányok követték el. Megállapította továbbá a csendőrség, hogy Brassóban Vass Ferenc szücsmestertől és Csiki I. cipésztől loptak el árukat.

**Elütötte a szekér.** Barcaufaluból írják: Zedlacek József szunyogszéki lakos szekereivel elütötte Magyar Dénesné 51 éves barcaufalusi lakosnőt. Az öregasszony sérülései súlyos természetűek. Lakásán ápolják. Gondatlanság miatt a bűnvádi eljárást Zedlacek ellen megindították.

**Egyszerű leforrázás** vizzel, elegendő ahhoz, hogy a Magg-i-féle kockából azonnal egy tányér (egy negyed liter) legfinomabb huslevest kapjunk, mely a házilag készített levestől meg nem különböztethető. A Magg-i-féle husleveskocka ára csak 5 fillér s jobb, mint minden hasonló készítmény.

**Állategészségügy.** Az alispáni hivatal jelentése szerint Szászveresmart községben a sertésorbánc állati betegség szorványosan fellépett.

**Kanyaró Szászmagyaroson.** Az alispáni hivatalhoz érkezett jelentés szerint Szászmagyaros községben a kanyaró járványos betegség fellépett.

**Milyen lesz az idő?** Meteor jelenti: november havának változási napjai 16, 18, 21, 25, 26, 27 és 28-ára esnek. Legerősebb hatása 16-ika, a 18-iki szeles viharos jellegű. 20-ától az enyhébb, a 25-iki hatáskörben pedig csapadékos jelleg jut érvényre.

# Serester Béla

úri- és női cipész  
Brassó, Kapu-utca 45. sz. a.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, a mai kor legkényesebb igényeinek megfelelően. Készít fájós lábakra pontosan mérték szerinti lábbelit. Orthopédiai munkákat úgy újakat, mint javításokat a legnagyobb pontossággal, szolid árak mellett. —:

## Bucsuvaesora Virágh József predeáli fővámszedő tiszteletére.

— Saját tudósítónk telefonjelentése. —

Abból az alkalomból, hogy Virágh József predeáli fővámszedő 40 éves meghaladó szolgálat után nyugalomba vonult, tisztviselőtársai tiszteletére bucsuvacsorát rendeztek az I. oszt. vasuti étteremben.

E bucsuvacsorára tisztviselőtársain kívül az összes magyar s román tisztviselők jelen voltak kifejezésül annak, hogy megtudják becsülni egy ember 40 évi munkálkodását.

Kinos feltűnést keltett azonban különösen a román tisztviselők között, hogy a m. kir. határrendőrségi tisztviselőktől még képviselő sem jelent meg.

Ugy a magyar, mint a román tisztviselők részéről több felkészítővel bucsuztak el Virágh Józseftől.

## Brassói Keresztény Szociálista Egyesület színelőadása.

A Brassói Keresztény Szociálista Egyesület folyó évi 1913. november 23-án (vasárnap) este 8 órakor a No. 1. összes termeiben színdarabbal egybekötött z á r t k ö r ű táncmulatságot rendez.

Ez alkalommal színre kerül Tóth Edének „T o l o n c z” című háromfelvonásos népszínműve.

A színelőadás után táncmulatság következik. Jegyek előre válthatók: Hedvig H. és Társa Kolostor-utcai könyvkereskedésében, Dánér Lajos Hosszu-utca 44 szám alatti cipész üzletében és a vigalmi bizottság tagjainál.

Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

## Távíratok.

### Képviselőház ülése.

B u d a p e s t, nov. 15. Az ellenzék a mai képviselőházi ülésre is megjelent. Szász alelnök fél 11 órakor nyitotta meg az ülést, s jelentette, hogy Lovászy Márton képviselő kitiltása mai napon lejárt s így a Ház ülésein megjelenhetik, jelentette továbbá, hogy Mandy és Hegedüs Roland képviselők összeférhetlenségi ügyében a bizottság f. hó 28-án fog dönteni. A Ház hozzájárult. Jelentette, hogy Szmrecsányi képviselő tegnapi közbeszólásaiért 30 napi kizárást hozott javaslatba a mentelmi bizottság. (Nagy láрма a baloldalon. Közbekiáltások: Ez lehetetlen) Vertán képviselőt az elnök rendreutasítja. Tisza benyújtja a bosznia-hercegovinai vasut építéséről szóló törvényjavaslatot.

Ezután Beöthy elnök állott fel szólásra és Andrássy vádjait visszautasította. Felolvassa beszédét, melyet megválasztásakor mondott s megál-

lapítja, hogy mindenkor szigoruan a Hárszabályokhoz alkalmazkodott s kijelenti, hogy most is szolidaritást vállal a volt Házelnökkel, Tiszával. (Nagy zaj a baloldalon, helyeslés a mungóknál) Következik a sajtóreform tárgyalása. Az igazságügyminiszter kezd beszélni. Mindenki szabadon terjesztheti véleményét (Zslinszky közbeszól: Kivéve a sajtó utján) Zslinszkyt az elnök rendreutasítja. Balogh polemizál Vázsonyival s megállapítja (?) a sajtóreform szükségességét. Utal a legutóbbi választásokra, mikor is az oláhok a sajtó utján terroizáltak. A reformtervezet megszerkesztésénél jelen volt újságírók neveit nem nevezheti meg, s csak a kimagasló jogászok és bírák neveit említi meg. Az ülés folyik.

### Egyetemi hallgatók tüntetése.

B u d a p e s t, nov. 15. Több száz egyetemi hallgató tüntetett mai nap a sajtóreform ellen. Az egyetemi hallgatók és rendőrök között összeütközés volt. Négy hallgatót letartóztattak.

### A főrendiház ülése.

B u d a p e s t, nov. 15. A mai főrendiháziülésen a delegációs választásokat intézték el. Majd a konzuli bíráskodásról, az ügyvédek és bírák vizsgáiról szóló törvényjavaslatokat fogadták el.

### Konrád marad.

B u d a p e s t, nov. 15. A Konrád ügyet rendezték s így továbbra is megmarad állásában.

### Balkáni ügyek.

S o f i a, nov. 15. Dojdaritza konfliktusát megoldották. A bolgár-szerb bizottság Dojdaritzát semleges területnek nyilvánította. Erőditéseket mindkét állam a határtól csak 100 méternyire építhet.

A t h é n, nov. 15. Kilenc tartalékos korosztályt szabadságotlaltak.

L a r c a n a, nov. 15. Kiamal pasa, volt nagyvezér ma itt meghalt.

### Öröm Szerbiában.

B e l g r á d, nov. 15. A görög-török békekötés nagy örömet keltett az egész országban, mert ez által a hónapok óta tartó aggodalom eloszlott. A békekötést az új balkánszövetség folyamánként tekintik.

### A miniszterek a Dumában.

P é t e r v á r, nov. 15. Az összes miniszterek pár nap óta nem jelentek meg a Dumában, mert a legutóbbi ülészakban Markov azzal vádolta meg, hogy a pénzügyminiszteriumban loptak. Ez ügyet ma rendbe hozták.

**Mercur-Mozgó**

Európa-szálloda nagytermében.

**M Ű S O R :**

vasárnap, f. hó 16-án.

**Siena város,**

látványos természetutáni kép.

**Furosa házasság.**

Kiváló humoros sláger 3 felvonásban.

**A tüzoltó leánya.**

Érdekfeszítő dráma 1 felvonásban.

**Hozományvadász.**

Kittűnő humoros kép. Solax-film.

**A zene hatása.**

Komikus kép.

**Kisértetek.**

Modern sorstragédia 3 felvonásban. A híres párisi „Eclair“ filmgyár eredeti felvétele.

**Legközelebbi előadás:**vasárnap, november hó 23-án,  
1/24, 6 és 8 órákor.**Apolló Bioszkop.****Műsor:**November 15-én és 16-án, szombaton  
és vasárnap**Mozgófénykép-ujság.**

Aktuális ujdonságok.

**Az amerikai nagybácsi.**

Amerikai vígjáték 1 felvonásban.

**Pierrot halála.**

Dráma 3 felvonásban.

**Téli sportok a Magas-Tátrában.**

Sportkép.

**A varietében.**

Humoros kép.

**Byzanc utolsó napjai.**

Színes történelmi dráma 3 felvonásban

**Duci bácsi soványodni akar.**

Kacagató mókák.

Vacárnap délutáni előadás fél 4-kor kezdődik.

Hétfőn és kedden

**Páris gyermeke.** megható dráma

7 felv. Páris társadalmi életéből.

**Kaphatok**

jutányos árak és feltételek mellett

**részletfizetésre is**elsőrangú gyártmányú mindenfajta varró-  
gépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok,  
képek, tükrök, inga- és zsebórák, arany-  
nemű, szalon-garnitúrák, divánok, mat-  
racok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok,  
mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész  
férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után  
is készítek, — Nagy választék nemzeti  
zászlókban.**Szöllősy Zs.**

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvételnek.

**A legszebb nyomtatványok  
Égető Testvérek könyvnyom-  
dájában, Kapu-utca 50. szám  
alatt készülnek. Telefon 5-15.**

Von Bergmann &amp; Co. Zetschen.

**Steckenpferd****liliumtejszappan**elérhetetlen hatású szeplők eltávolítá-  
sára és nélkülözhetetlen szer arc és  
bőrápolásra, mit számtalan elismerő-  
levéllel bizonyíthatunk. Gyógytárakban,  
drogériákban, illatszert és fodrász üzle-  
tekben 80 fillérért kapható. Szintén pá-  
ratlan hatású női kézápolásra a Berg-  
mann „Manera“ liliumkrémje, mely  
tubusokban 70 f.-ért mindenütt kapható.

Már minden

**Méltóságos, Nagyságos és Tekintetes**asszony tudja azt, hogy **KOVÁCS P. Pál Katonakórház-tér 1. sz.****az ideai sarvált és fejes  
savanyított káposztájának**elárusítását megkezdte azzal a különbséggel, hogy savanyításom soha még ilyen  
jól nem sikerült, mind az idén. Mert az én káposztám sem nem festett, sem  
nem sós, azért mégis ropogós.**Szervezetre kitűnő hatása!****Tiszta kezelés!****Pompás izü! — Tápláló!**

Tisztelettel

**KOVÁCS P. PÁL**

fűszerkereskedő.

**Bernwieser Károly fogászati műterme.****Vár-utca 46. sz.** (Continental szálloda mellett.)**Műterem modern fogpótlásokra.****Különleges készítése:** Aranyhidaknak és aranyko-  
ronáknak. — Átalakítások és javítások gyorsan és pontosan  
eszközöltetnek.**Saját érdeke kívánja, hogy e hirdetést elolvassa, mert  
alkalma nyílik szükségletét bámulatos  
— — olcsó árak mellett beszerezni. — —****98 filléres árak:**

3 pár női harisnya	98
3 pár férfi "	98
3 pár gyermek harisnya	98
1 női mellény, diszes	98
1 pár azsour harisnya	98
1 pár baba cipő	98
2 selyem nyakkendő	98
3 férfi gallér	98
3 pár kézelő	98
1 gyapju fejkendő	98
2 drb. mosó delén kendő	98
1 flotir vagy len törülköző	98

Ujdonságok folytonos érkezése.

**1.98 filléres árak:**

1 drb. női Madepelan ing	1.98
1 " " " bugyogó	1.98
1 " fehér alsó szoknya	1.98
1 " női bluz	1.98
1 clott vállas kötény	1.98
1 női ridikül	1.98
1 gyermekcipő	1.98
1 gyermek köntös	1.98
1 férfi diszes lábravaló	1.98
10 drb. zsebkendő (férfi, v. női)	1.98
3 drb. fiu kötény	1.98
1 clott alsó szoknya	1.98
6 személyes abrosz 6 szervéttel	1.98
1 ágyszerítő	1.98

Nem tetsző árut visszacserelek.

**Különfélék:**

1 női divatos Sál	2.98
1 női pongyola	3.98
1 férfi zafir ing	2.98
1 diszes háló ing	2.98
1 szövet ablak-függöny	2.98
1 lüszter alsó szoknya	3.98
1 szövet alj	3.98
1 himzett női ing	2.68

Ezen kívül még több fel nem  
sorolt cikkekből nagy választék.

Ujdonságok folytonos érkezése.

Ujdonságok naponta érkeznek.

A legszolidabb kiszolgálástól kezdve.

**BRASSÓI VERSENYÁRUHÁZ :: KAPU-UTCA 35. SZÁM ALATT.**

**Schnell Josefin**

Brassó, Kolostor-utca 27. szám alatt.

(A róm. kath. templom mellett.)

Kézimunka különlegességi üzlet.

Mindennemű himzés minta, monogram előnyomása, valamint himzések elő-  
vállalhatók.**Körner Vilmos** műkelme festő és vegyészeti  
ruha tisztító intézetSchwarzburg-féle épület. — Cérna-u. és Kórház-u. sarok. — Bejárat a Cérna-utcában.  
Szakszerű kezelés! Kifogástalan munka!**Nagel Antal**

cipész és cipőfelsőrész készítő

Brassó, Hosszu-utca 5. sz.

Elvállal mindennemű cipő készítést, javítást,  
mérsékelt árak mellett.**Toth Anna** Gusbeth utóda

mosó- és vasalo-intézet • Kórház-utca 63. sz.

Legszébben és legtisztábban mos és vasal, inget, gallért, kézelőt.

Alapított: 1883.

Alapított: 1883.

**PÁVEL PÉTER** egyenruha és uri szabóüzlet

Brassó, Weisz-Mihály-utca 26. szám.

Alapított 1898-ban. Ezüst érem- és elismerő oklevél kitüntetés.

Az egyéves önkéntes urak teljes felszerelésüket legjutányosabban itt szerezhetik be felelősség mellett.

**Kozmetikai intézet** arc- és testápolás

Telefon: 334.

Brassó, Kórház-utca 58. szám.

Telefon: 334.

Rendelés kedd és szombat délután kivételével d. u. 3—7-ig

Szépségápolás, villany arc- és testmassaga.

Főorvos: **dr. Sbarcea Tivadar**, tb. vármegyei főorvos.Igazgató-tulajdonos: **Wotsch Ottó**, gyógyszerész.

## Női divatkalapok és alakítások.

Divatos női kalapok **mélyen leszállított árak mellett** nagy választékban kaphatók **SCHUSTER JULIA** utóda női kalap divattermében a sétatér sarki dohányzószobájában.

Javítások izlésesen és olcsón eszközöltetnek.

**Zay Jenő**

műsztergályos, BRASSÓ, Hosszu-utca 47.

Ajánlja hordócsapok, tekék, golyók és minden e szak-

— bavgó munkák gyors és pontos készítését. —

: : : Árjegyzékek díjtalanul küldetnek szét. : : :

**Dánér Lajos** amerikai és saját készítésű férfi-, női cipők,  
:: valamint gyermek-cipők nagy raktára ::

Brassó, Hosszu-utca 44.

Elvállal megrendeléseket felelősség mellett, minden fajta cipőkben, valamint tisztí és polgári csizmákban a legkényesebb igényeknek megfelelőleg. Javításokat gyorsan eszközöl. — Szolid kiszolgálás! — Mérsékelt árak!

**Kovács Ferencz**

műbutorasztalos, BRASSÓ, Kórház-utca 66. szám.

Elvállal mindennemű és minden stílu műbutor épület és templomi berendezéseket szolid árak mellett. — Egyedüli elárusítója a világhírű **Szendersky-féle Patrut lentov reparator tisztító szernek**, mellyel bárki butorát, legyen az matt, vagy fényezett, **ujjá tisztíthatja**. Kellemes illata folytán közkedvelt. Fél üveg ára 1.60 kor., egész üveg ára 3.20 korona. 1 nagy üveg elegendő 2 szoba-butor teljes tisztítására.

Nyomatott rgető Testvérek nyomdájában, Kapu-utca 50. szám.